

Sicherheitsdokument für das Kajak Cruiser X1

Produktbeschreibung:

Das Kajak Cruiser X1 ist ein hochwertiges Freizeitkajak, das von ECD Germany angeboten wird. Es besteht aus strapazierfähigem Kunststoff. Im Lieferumfang ist ein Aluminium-Doppelpaddel enthalten, das optimal auf die Nutzung mit dem Kajak abgestimmt ist.

Wichtige Sicherheitsinformationen:

1. Verwendungshinweise:

- Das Kajak wurde für den Freizeitgebrauch auf ruhigen Gewässern entwickelt.
- Nicht geeignet für Wildwasserfahrten oder den Einsatz bei extremen

Wetterbedingungen.

- Nur für den Einsatz im Freien konzipiert; Nutzung in Hallenbädern ist nicht empfohlen.

2. Sicherheitsausstattung:

- Tragen Sie beim Paddeln stets eine **zugelassene Schwimmweste**.
- Stellen Sie sicher, dass das Kajak keine **sichtbaren Beschädigungen** aufweist, bevor Sie es zu Wasser lassen.
- Überprüfen Sie das Doppelpaddel vor jeder Nutzung auf **Bruchstellen oder Risse**.

3. Beaufsichtigung und Begleitung:

- Kinder und unerfahrene Nutzer sollten das Kajak nur unter **engen Sicherheitsvorkehrungen und in Begleitung erfahrener Personen** nutzen.
- Es wird empfohlen, nicht alleine zu paddeln und stets nah an der Küste oder an Flachwasserzonen zu bleiben.

4. Umwelt- und Wetterbedingungen:

- **Vermeiden Sie das Paddeln bei starkem Wind, Gewitter oder bei schlechter Sicht.**
- Informieren Sie sich über die Gezeiten, Strömungsverhältnisse und mögliche Unterwasserhindernisse im Einsatzgebiet.

5. Wartung und Lagerung:

- **Reinigen und trocknen Sie das Kajak nach jedem Gebrauch**, um Schäden durch Feuchtigkeit und Schmutz zu vermeiden.
- Lagern Sie das Kajak an einem **kühlen, trockenen Ort und fern von direkter Sonneneinstrahlung**, um Materialermüdung und Verfärbungen zu verhindern.

6. Notfallmaßnahmen:

- Führen Sie bei allen Fahrten ein **Mobiltelefon in einer wasserdichten Tasche** mit, um im Notfall Hilfe rufen zu können.
- Lernen Sie die grundlegenden **Rettungsmanöver** und wenden Sie diese regelmäßig an.

Dieser Leitfaden dient dazu, die sichere Handhabung und Nutzung des Kajak Cruiser X1 zu gewährleisten und potenzielle Risiken zu minimieren. Bei Fragen oder Bedenken wenden

Sie sich bitte an den Hersteller oder einen qualifizierten Fachberater. **Sicheres Paddeln ist von höchster Bedeutung, um die Erfahrung auf dem Wasser zu einem angenehmen Erlebnis zu machen.**

Safety document for the Cruiser X1 kayak

Product description:

The Cruiser X1 kayak is a high-quality leisure kayak offered by ECD Germany. It is made of durable plastic. An aluminum double paddle is included in the scope of delivery, which is optimally adapted for use with the kayak.

Important safety information:

1. instructions for use:

- The kayak was developed for recreational use on calm waters.
- Not suitable for white water rafting or use in extreme weather conditions.
- Designed for outdoor use only; use in indoor pools is not recommended.

2. safety equipment:

- Always wear an approved life jacket when paddling.
- Make sure that the kayak has no visible damage before launching it.
- Check the double paddle for breaks or cracks before each use.

3. supervision and accompaniment:

- Children and inexperienced users should only use the kayak under strict safety precautions and accompanied by experienced persons.
- It is recommended that you do not paddle alone and always stay close to the shore or shallow water areas.

4. environmental and weather conditions:

- Avoid paddling in strong winds, thunderstorms or in poor visibility.
- Find out about the tides, current conditions and possible underwater obstacles in the area of use.

5 Maintenance and storage:

- Clean and dry the kayak after each use to prevent damage from moisture and dirt.
- Store the kayak in a cool, dry place away from direct sunlight to prevent material fatigue and discoloration.

6. emergency measures:

- Carry a cell phone in a waterproof bag on all trips so that you can call for help in an emergency.
- Learn the basic rescue maneuvers and use them regularly.

This guide is intended to ensure the safe handling and use of the Cruiser X1 kayak and to minimize potential risks. If you have any questions or concerns, please contact the manufacturer or a qualified consultant. Safe paddling is of paramount importance to make the experience on the water an enjoyable one.

Document de sécurité pour le kayak Cruiser X1

Description du produit :

Le kayak Cruiser X1 est un kayak de loisir de haute qualité proposé par ECD Germany. Il est fabriqué en plastique résistant. Il est livré avec une pagaie double en aluminium, parfaitement adaptée à l'utilisation avec le kayak.

Informations importantes sur la sécurité :

1. conseils d'utilisation :

- Le kayak a été conçu pour une utilisation récréative sur des eaux calmes.
- Il n'est pas adapté à la navigation en eaux vives ou à une utilisation dans des conditions météorologiques extrêmes.
- Conçu pour une utilisation en plein air uniquement ; utilisation en piscine couverte non recommandée.

2. équipement de sécurité :

- Portez toujours un gilet de sauvetage homologué lorsque vous pagayez.
- Assurez-vous que le kayak ne présente pas de dommages visibles avant de le mettre à l'eau.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la pagaie double n'est pas cassée ou fissurée.

3. la surveillance et l'accompagnement :

- Les enfants et les utilisateurs inexpérimentés ne devraient utiliser le kayak qu'en prenant des mesures de sécurité étroites et en étant accompagnés par des personnes expérimentées.
- Il est recommandé de ne pas pagayer seul et de toujours rester proche de la côte ou des zones d'eau peu profonde.

4. conditions environnementales et météorologiques :

- Évitez de pagayer en cas de vent fort, d'orage ou de mauvaise visibilité.
- Renseignez-vous sur les marées, les courants et les éventuels obstacles sous-marins dans la zone d'utilisation.

5. entretien et stockage :

- Nettoyez et séchez le kayak après chaque utilisation afin d'éviter tout dommage dû à l'humidité et à la saleté.
- Stockez le kayak dans un endroit frais et sec, loin de la lumière directe du soleil, afin d'éviter la fatigue des matériaux et la décoloration.

6. mesures d'urgence :

- Lors de tous vos déplacements, emportez un téléphone portable dans une poche étanche afin de pouvoir appeler à l'aide en cas d'urgence.
- Apprenez les manœuvres de sauvetage de base et utilisez-les régulièrement.

Ce guide a pour but de garantir une manipulation et une utilisation sûres du kayak Cruiser X1 et de minimiser les risques potentiels. En cas de questions ou de doutes, veuillez contacter le fabricant ou un conseiller technique qualifié. Pagayer en toute sécurité est de la plus haute importance pour faire de l'expérience sur l'eau une expérience agréable.

Documento di sicurezza per il kayak Cruiser X1

Descrizione del prodotto:

Il kayak Cruiser X1 è un kayak da diporto di alta qualità offerto da ECD Germany. È realizzato in plastica resistente. La fornitura comprende una pagaia doppia in alluminio, progettata in modo ottimale per l'uso con il kayak.

Importanti informazioni sulla sicurezza:

1. istruzioni per l'uso:

- Il kayak è stato sviluppato per l'uso ricreativo su acque calme.
- Non è adatto per il rafting o per l'uso in condizioni climatiche estreme.
- Progettato solo per uso esterno; si sconsiglia l'uso in piscine coperte.

2. equipaggiamento di sicurezza:

- Indossare sempre un giubbotto di salvataggio approvato quando si pagaia.
- Assicurarsi che il kayak non presenti danni visibili prima di lanciarlo.
- Controllare che la doppia pagaia non presenti rotture o incrinature prima di ogni utilizzo.

3. supervisione e accompagnamento:

- I bambini e gli utenti inesperti devono utilizzare il kayak solo sotto strette precauzioni di sicurezza e accompagnati da persone esperte.
- Si raccomanda di non pagaiare da soli e di rimanere sempre vicino alla riva o alle zone di acqua bassa.

4. condizioni ambientali e meteorologiche:

- Evitare di pagaiare in caso di vento forte, temporali o scarsa visibilità.
- Informatevi sulle maree, sulle condizioni di corrente e sui possibili ostacoli subacquei nell'area di intervento.

5 Manutenzione e stoccaggio:

- Pulire e asciugare il kayak dopo ogni utilizzo per evitare danni dovuti all'umidità e allo sporco.
- Conservare il kayak in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole, per evitare l'affaticamento e lo scolorimento del materiale.

6. misure di emergenza:

- Portate con voi in tutte le escursioni un telefono cellulare in una borsa impermeabile per poter chiedere aiuto in caso di emergenza.
- Imparate le manovre di salvataggio di base e usatele regolarmente.

Questa guida ha lo scopo di garantire un utilizzo sicuro del kayak Cruiser X1 e di ridurre al minimo i rischi potenziali. In caso di domande o dubbi, contattare il produttore o un consulente qualificato. Una pagaia sicura è di fondamentale importanza per rendere piacevole l'esperienza in acqua.

Documento de seguridad del kayak Cruiser X1

Descripción del producto:

El kayak Cruiser X1 es un kayak de ocio de alta calidad que ofrece ECD Germany. Está fabricado en plástico resistente. En el volumen de suministro se incluye un remo doble de aluminio, que está diseñado de forma óptima para su uso con el kayak.

Información de seguridad importante:

1. instrucciones de uso:

- El kayak fue desarrollado para uso recreativo en aguas tranquilas.
- No es adecuado para el rafting en aguas bravas ni para su uso en condiciones meteorológicas extremas.
- Diseñado únicamente para uso en exteriores; no se recomienda su uso en piscinas cubiertas.

2. equipo de seguridad:

- Lleve siempre puesto un chaleco salvavidas homologado mientras rema.
- Asegúrese de que el kayak no presenta daños visibles antes de botarlo.
- Compruebe que la pala doble no esté rota o agrietada antes de cada uso.

3. supervisión y acompañamiento:

- Los niños y usuarios inexpertos sólo deben utilizar el kayak bajo estrictas precauciones de seguridad y acompañados por personas experimentadas.
- Se recomienda no remar solo y permanecer siempre cerca de la orilla o de zonas de aguas poco profundas.

4. condiciones ambientales y meteorológicas:

- Evite remar con vientos fuertes, tormentas o con poca visibilidad.
- Infórmese sobre las mareas, las condiciones de las corrientes y los posibles obstáculos submarinos en la zona de actuación.

5 Mantenimiento y almacenamiento:

- Limpie y seque el kayak después de cada uso para evitar daños por humedad y suciedad.
- Guarde el kayak en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa, para evitar la fatiga y decoloración del material.

6. medidas de emergencia:

- Lleva contigo en todos los viajes un teléfono móvil en una bolsa impermeable para poder pedir ayuda en caso de emergencia.
- Aprende las maniobras básicas de rescate y utilízalas con regularidad.

Esta guía pretende garantizar el manejo y uso seguros del kayak Cruiser X1 y minimizar los riesgos potenciales. Si tiene alguna pregunta o duda, póngase en contacto con el fabricante o con un asesor cualificado. Una navegación segura es de suma importancia para que la experiencia en el agua sea agradable.

Документ за безопасност за каяка Cruiser X1

Описание на продукта:

Каякът Cruiser X1 е висококачествен каяк за свободното време, предлаган от ECD Germany. Той е изработен от издръжлива на износване пластмаса. В обхвата на доставката е включено алуминиево двойно гребло, което е оптимално проектирано за използване с каяка.

Важна информация за безопасност:

1. инструкции за употреба:

- Каякът е разработен за развлекателна употреба в спокойни води.
- Не е подходящ за рафтинг или използване при екстремни метеорологични условия.
- Предназначен е само за употреба на открито; не се препоръчва употреба в закрити басейни.

2. оборудване за безопасност:

- Винаги носете одобрена спасителна жилетка, когато гребете.
- Уверете се, че каякът няма видими повреди, преди да го пуснете на вода.
- Проверявайте двойното гребло за счупвания или пукнатини преди всяка употреба.

3. надзор и придружаване:

- Децата и неопитните потребители трябва да използват каяка само при строги мерки за безопасност и придружени от опитни лица.
- Препоръчително е да не гребете сами и винаги да стоите близо до брега или плитките водни зони.

4. условията на околната среда и времето:

- Избягвайте да гребете при силен вятър, гръмотевична буря или лоша видимост.
- Информирайте се за приливите и отливите, условията на течението и възможните подводни препятствия в района на действие.

5 Поддръжка и съхранение:

- Почиствайте и подсушавайте каяка след всяка употреба, за да предотвратите повреди от влага и замърсяване.
- Съхранявайте каяка на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, за да предотвратите умората и обезцветяването на материала.

6. спешни мерки:

- Носете мобилен телефон в непромокаема чанта със себе си по време на всички пътувания, за да можете да се обадите за помощ при спешни случаи.
- Научете основните спасителни маневри и ги използвайте редовно.

Това ръководство има за цел да осигури безопасното боравене и използване на каяка Cruiser X1 и да сведе до минимум потенциалните рискове. Ако имате някакви

въпроси или притеснения, моля, свържете се с производителя или с квалифициран консултант. Безопасното гребане е от първостепенно значение, за да бъде преживяването във водата приятно.

Bezpečnostní dokument pro kajak Cruiser X1

Popis produktu:

Kajak Cruiser X1 je vysoce kvalitní kajak pro volný čas, který nabízí ECD Germany. Je vyroben z odolného plastu. Součástí dodávky je hliníkové dvojité pádlo, které je optimálně navrženo pro použití s kajakem.

Důležité bezpečnostní informace:

1. návod k použití:

- Kajak byl vyvinut pro rekreační použití na klidných vodách.
- Není vhodný pro rafting nebo použití v extrémních povětrnostních podmínkách.
- Je určen pouze pro venkovní použití; použití ve vnitřních bazénech se nedoporučuje.

2. bezpečnostní vybavení:

- Při pádlování vždy noste schválenou záchrannou vestu.
- Před spuštěním kajaku na vodu se ujistěte, že kajak není viditelně poškozen.
- Před každým použitím zkontrolujte dvojité pádlo, zda není zlomené nebo prasklé.

3. dohled a doprovod:

- Děti a nezkušení uživatelé by měli kajak používat pouze za přísných bezpečnostních opatření a v doprovodu zkušených osob.
- Doporučujeme nepádlovat osamoceně a vždy se držet v blízkosti břehu nebo mělkých vodních ploch.

4. podmínky prostředí a povětrnostní podmínky:

- Vyhněte se pádlování za silného větru, bouřky nebo špatné viditelnosti.
- Zjistěte si informace o přílivu a odlivu, proudových podmínkách a možných podvodních překážkách v oblasti působení.

5 Údržba a skladování:

- Po každém použití kajak vyčistěte a vysušte, abyste zabránili jeho poškození vlhkostí a nečistotami.
- Skladujte kajak na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření, abyste zabránili únavě materiálu a změně barvy.

6. nouzová opatření:

- Na všechny cesty s sebou noste mobilní telefon ve vodotěsném sáčku, abyste mohli v případě nouze přivolat pomoc.
- Naučte se základní záchranné manévry a pravidelně je používejte.

Tento návod má zajistit bezpečné zacházení s kajakem Cruiser X1 a jeho používání a minimalizovat možná rizika. V případě jakýchkoli dotazů nebo obav se obraťte na výrobce nebo kvalifikovaného poradce. Bezpečné pádlování má zásadní význam pro to, aby byl zážitek na vodě příjemný.

Sikkerhedsdokument til Cruiser X1-kajakken

Produktbeskrivelse:

Cruiser X1-kajakken er en fritidskajak af høj kvalitet, som tilbydes af ECD Germany. Den er fremstillet af slidstærk plast. Der medfølger en dobbeltpagaj i aluminium, som er optimalt designet til brug sammen med kajakken.

Vigtig sikkerhedsinformation:

1. Brugsanvisning:

- Kajakken er udviklet til fritidsbrug på roligt vand.
- Ikke egnet til white water rafting eller brug under ekstreme vejrforhold.
- Kun beregnet til udendørs brug; brug i indendørs pools anbefales ikke.

2. Sikkerhedsudstyr:

- Bær altid en godkendt redningsvest, når du padler.
- Sørg for, at kajakken ikke har synlige skader, før du søsætter den.
- Tjek dobbeltpagajen for brud eller revner før hver brug.

3. Opsyn og ledsagelse:

- Børn og uerfarne brugere bør kun bruge kajakken under strenge sikkerhedsforanstaltninger og i følgeskab med erfarne personer.
- Det anbefales, at du ikke padler alene og altid holder dig tæt på kysten eller lavvandede områder.

4. Miljø- og vejrforhold:

- Undgå at padle i stærk vind, tordenvejr eller ved dårlig sigtbarhed.
- Undersøg tidevand, strømforhold og mulige undervandshindringer i det område, hvor du skal sejle.

5 Vedligeholdelse og opbevaring:

- Rengør og tør kajakken efter hver brug for at forhindre skader fra fugt og snavs.
- Opbevar kajakken på et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys for at forhindre materialetræthed og misfarvning.

6. Nødforanstaltninger:

- Medbring en mobiltelefon i en vandtæt taske på alle ture, så du kan tilkalde hjælp i en nødsituation.
- Lær de grundlæggende redningsmanøvrer, og brug dem regelmæssigt.

Denne vejledning er beregnet til at sikre sikker håndtering og brug af Cruiser X1-kajakken og til at minimere potentielle risici. Hvis du har spørgsmål eller bekymringer, bedes du kontakte producenten eller en kvalificeret konsulent. Sikker padling er af største vigtighed for at gøre oplevelsen på vandet til en fornøjelse.

Cruiser X1 -kajakin turvallisuusasiakirjat

Tuotteen kuvaus:

Cruiser X1 kajakki on laadukas vapaa-ajan kajakki, jonka tarjoaa ECD Germany. Se on valmistettu kestävästä muovista. Toimitukseen sisältyy alumiininen kaksoismela, joka on suunniteltu optimaalisesti käytettäväksi kajakin kanssa.

Tärkeitä turvallisuustietoja:

1. käyttöohjeet:

- Kajakki on kehitetty virkistyskäyttöön rauhallisilla vesillä.
- Ei sovellu koskenlaskuun tai käyttöön äärimmäisissä sääolosuhteissa.
- Suunniteltu vain ulkokäyttöön; käyttöä sisätiloissa ei suositella.

2. turvavarusteet:

- Käytä aina hyväksytyä pelastusliiviä meloessasi.
- Varmista ennen vesillelaskua, ettei kajakissa ole näkyviä vaurioita.
- Tarkista kaksoismela murtumien tai halkeamien varalta ennen jokaista käyttökertaa.

3. valvonta ja säestys:

- Lapset ja kokemattomat käyttäjät saavat käyttää kajakkia vain tiukkojen turvatoimien mukaisesti ja kokeneiden henkilöiden seurassa.
- On suositeltavaa, että et melo yksin ja pysyt aina lähellä rantaa tai matalia vesialueita.

4. ympäristö- ja sääolosuhteet:

- Vältä melomista kovassa tuulessa, ukkosmyrskyssä tai huonossa näkyvyydessä.
- Ota selvää vuorovesi- ja virtaustilanteesta sekä mahdollisista vedenalaisista esteistä toiminta-alueella.

5 Huolto ja varastointi:

- Puhdista ja kuivaa kajakki jokaisen käyttökerran jälkeen kosteuden ja lian aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
- Säilytä kajakkia viileässä ja kuivassa paikassa, jossa ei ole suoraa auringonvaloa, jotta materiaali ei väsy ja värjäydy.

6. hätätoimenpiteet:

- Pidä matkapuhelin vedenpitävässä pussissa mukana kaikilla matkoilla, jotta voit soittaa apua hätätilanteessa.
- Opettele pelastuksen perusmanööverit ja käytä niitä säännöllisesti.

Tämän oppaan tarkoituksena on varmistaa Cruiser X1 -kajakin turvallinen käsittely ja käyttö sekä minimoida mahdolliset riskit. Jos sinulla on kysyttävää tai huolenaiheita, ota yhteyttä valmistajaan tai pätevään neuvonantajaan. Turvallinen melonta on ensiarvoisen tärkeää, jotta vesillä liikkuminen olisi nautinnollista.

Έγγραφο ασφαλείας για το καγιάκ Cruiser X1

Περιγραφή προϊόντος:

Το καγιάκ Cruiser X1 είναι ένα υψηλής ποιότητας καγιάκ αναψυχής που προσφέρεται από το ECD Germany. Είναι κατασκευασμένο από ανθεκτικό πλαστικό. Στο πλαίσιο της παράδοσης περιλαμβάνεται ένα διπλό κουπί αλουμινίου, το οποίο είναι βέλτιστα σχεδιασμένο για χρήση με το καγιάκ.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια:

1. οδηγίες χρήσης:

- Το καγιάκ αναπτύχθηκε για χρήση αναψυχής σε ήρεμα νερά.
- Δεν είναι κατάλληλο για ράφτινγκ σε άγρια νερά ή για χρήση σε ακραίες καιρικές συνθήκες.
- Σχεδιάστηκε μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους- δεν συνιστάται η χρήση σε εσωτερικές πισίνες.

2. εξοπλισμός ασφαλείας:

- Φοράτε πάντα εγκεκριμένο σωσίβιο όταν κωπηλατείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι το καγιάκ δεν έχει ορατές ζημιές πριν από την εκτόξευσή του.
- Ελέγξτε το διπλό κουπί για σπασίματα ή ρωγμές πριν από κάθε χρήση.

3. επίβλεψη και συνοδεία:

- Τα παιδιά και οι άπειροι χρήστες πρέπει να χρησιμοποιούν το καγιάκ μόνο υπό αυστηρές προφυλάξεις ασφαλείας και με τη συνοδεία έμπειρων ατόμων.
- Συνιστάται να μην κωπηλατείτε μόνοι σας και να μένετε πάντα κοντά στην ακτή ή σε περιοχές με ρηχά νερά.

4. περιβαλλοντικές και καιρικές συνθήκες:

- Αποφύγετε την κωπηλασία σε ισχυρούς ανέμους, καταιγίδες ή σε κακή ορατότητα.
- Ενημερωθείτε για τις παλίρροιας, τις συνθήκες ρεύματος και τα πιθανά υποβρύχια εμπόδια στην περιοχή λειτουργίας.

5 Συντήρηση και αποθήκευση:

- Καθαρίστε και στεγνώστε το καγιάκ μετά από κάθε χρήση για να αποφύγετε ζημιές από την υγρασία και τη βρωμιά.
- Αποθηκεύστε το καγιάκ σε δροσερό και ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε την κόπωση και τον αποχρωματισμό του υλικού.

6. μέτρα έκτακτης ανάγκης:

- Να έχετε μαζί σας σε όλα τα ταξίδια ένα κινητό τηλέφωνο σε αδιάβροχη τσάντα, ώστε να μπορείτε να καλέσετε βοήθεια σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Μάθετε τους βασικούς ελιγμούς διάσωσης και χρησιμοποιήστε τους τακτικά.

Αυτός ο οδηγός έχει ως στόχο να διασφαλίσει τον ασφαλή χειρισμό και χρήση του καγιάκ Cruiser X1 και να ελαχιστοποιήσει τους πιθανούς κινδύνους. Εάν έχετε οποιοσδήποτε

ερωτήσεις ή ανησυχίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή έναν εξειδικευμένο σύμβουλο. Η ασφαλής κωπηλασία είναι υψίστης σημασίας για να γίνει η εμπειρία στο νερό απολαυστική.

Biztonsági dokumentum a Cruiser X1 kajakhoz

Termékleírás: A termék leírása:

A Cruiser X1 kajak a ECD Germany által kínált kiváló minőségű szabadidős kajak. Kemény, strapabíró műanyagból készült. A szállítási terjedelemhez tartozik egy alumíniumból készült dupla evező, amely optimálisan a kajakhoz van kialakítva.

Fontos biztonsági információk:

1. használati utasítás:

- A kajakot nyugodt vizeken történő szabadidős használatra fejlesztették ki.
- Nem alkalmas vadvízi evezésre vagy szélsőséges időjárási körülmények között történő használatra.
- Kizárólag kültéri használatra tervezték; beltéri medencében való használata nem ajánlott.

2. biztonsági felszerelés:

- Mindig viseljen jóváhagyott mentőmellényt evezés közben.
- A vízre bocsátás előtt győződjön meg arról, hogy a kajak nem rendelkezik látható sérülésekkel.
- Minden használat előtt ellenőrizze a dupla evezőt törések vagy repedések szempontjából.

3. felügyelet és kíséret:

- Gyermekek és tapasztalatlan felhasználók csak szigorú biztonsági óvintézkedések mellett és tapasztalt személyek kíséretében használhatják a kajakot.
- Javasoljuk, hogy ne evezzen egyedül, és mindig maradjon a part közelében vagy sekély vízterületeken.

4. környezeti és időjárási körülmények:

- Kerülje az evezést erős szélben, zivatarban vagy rossz látási viszonyok között.
- Tájékozódjon az árapályról, az áramlási viszonyokról és az esetleges víz alatti akadályokról a működési területen.

5. Karbantartás és tárolás:

- Minden használat után tisztítsa meg és szárítsa meg a kajakot, hogy megelőzze a nedvesség és a szennyeződés okozta károkat.
- Tárolja a kajakot hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen, hogy megelőzze az anyag kifáradását és elszíneződését.

6. vészhelyzeti intézkedések:

- Minden útra vigyen magával egy mobiltelefont vízálló táskában, hogy vészhelyzetben segítséget tudjon hívni.
- Tanulja meg az alapvető mentési manővereket, és használja őket rendszeresen.

Ez az útmutató a Cruiser X1 kajak biztonságos kezelését és használatát, valamint a lehetséges kockázatok minimalizálását szolgálja. Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van,

kérjük, forduljon a gyártóhoz vagy egy szakképzett tanácsadóhoz. A biztonságos evezés kiemelkedően fontos ahhoz, hogy a vízben töltött élmény élvezetes legyen.

Veiligheidsdocument voor de Cruiser X1 kajak

Productbeschrijving:

De Cruiser X1 kajak is een hoogwaardige vrijetijdskajak aangeboden door ECD Germany. Hij is gemaakt van slijtvast kunststof. Er wordt een aluminium dubbele peddel meegeleverd, die optimaal is ontworpen voor gebruik met de kajak.

Belangrijke veiligheidsinformatie:

1. gebruiksaanwijzing:

- De kajak is ontwikkeld voor recreatief gebruik op rustig water.
- Niet geschikt voor wildwatervaren of gebruik in extreme weersomstandigheden.
- Alleen ontworpen voor gebruik buitenshuis; gebruik in overdekte zwembaden wordt afgeraden.

2. veiligheidsuitrusting:

- Draag altijd een goedgekeurd reddingsvest tijdens het peddelen.
- Controleer of de kajak geen zichtbare schade heeft voordat je hem te water laat.
- Controleer de dubbele peddel voor elk gebruik op breuken of scheuren.

3. toezicht en begeleiding:

- Kinderen en onervaren gebruikers mogen de kajak alleen gebruiken onder strikte veiligheidsmaatregelen en onder begeleiding van ervaren personen.
- Het wordt aanbevolen om niet alleen te peddelen en altijd dicht bij de oever of ondiepe watergebieden te blijven.

4. omgevings- en weersomstandigheden:

- Vermijd peddelen bij harde wind, onweer of slecht zicht.
- Informeer naar de getijden, stromingsomstandigheden en mogelijke obstakels onder water in het vaargebied.

5 Onderhoud en opslag:

- Maak de kajak na elk gebruik schoon en droog om schade door vocht en vuil te voorkomen.
- Bewaar de kajak op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht om materiaalmoetheid en verkleuring te voorkomen.

6. noodmaatregelen:

- Neem op alle tochten een mobiele telefoon mee in een waterdichte tas, zodat je in geval van nood hulp kunt invoeren.
- Leer de basis reddingsmanoeuvres en gebruik ze regelmatig.

Deze handleiding is bedoeld om veilig gebruik te maken van de Cruiser X1 kajak en om mogelijke risico's te minimaliseren. Als u vragen of zorgen hebt, neem dan contact op met de fabrikant of een gekwalificeerde adviseur. Veilig peddelen is van het grootste belang voor een plezierige ervaring op het water.

Dokument bezpieczeństwa dla kajaka Cruiser X1

Opis produktu:

Kajak Cruiser X1 to wysokiej jakości kajak rekreacyjny oferowany przez ECD Germany. Wykonany jest z wytrzymałego tworzywa sztucznego. W zestawie znajduje się aluminiowe podwójne wiosło, które jest optymalnie zaprojektowane do użytku z kajakiem.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa:

1. instrukcja obsługi:

- Kajak został opracowany do użytku rekreacyjnego na spokojnych wodach.
- Nie nadaje się do raftingu lub użytkowania w ekstremalnych warunkach pogodowych.
- Przeznaczony wyłącznie do użytku na zewnątrz; nie zaleca się używania w basenach krytych.

2. sprzęt bezpieczeństwa:

- Podczas wiosłowania należy zawsze nosić zatwierdzoną kamizelkę ratunkową.
- Przed zwodowaniem kajaka należy upewnić się, że nie ma on widocznych uszkodzeń.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić podwójne wiosło pod kątem pęknięć lub złamań.

3. nadzór i towarzyszenie:

- Dzieci i niedoświadczeni użytkownicy powinni korzystać z kajaka wyłącznie z zachowaniem ścisłych środków ostrożności i w towarzystwie doświadczonych osób.
- Zaleca się, aby nie wiosłować samotnie i zawsze trzymać się blisko brzegu lub płytkich obszarów wodnych.

4. warunki środowiskowe i pogodowe:

- Należy unikać wiosłowania przy silnym wietrze, burzy lub słabej widoczności.
- Zapoznaj się z prądami, prądami i możliwymi przeszkodami podwodnymi w obszarze działania.

5. Konserwacja i przechowywanie:

- Po każdym użyciu kajak należy wyczyścić i wysuszyć, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wilgocią i brudem.
- Przechowuj kajak w chłodnym, suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec zmęczeniu materiału i odbarwieniu.

6. środki awaryjne:

- Podczas wszystkich wycieczek należy nosić ze sobą telefon komórkowy w wodoodpornej torbie, aby móc wezwać pomoc w sytuacji awaryjnej.
- Naucz się podstawowych manewrów ratunkowych i regularnie z nich korzystaj.

Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznej obsługi i użytkowania kajaka Cruiser X1 oraz zminimalizowanie potencjalnych zagrożeń. W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z producentem lub wykwalifikowanym

konsultantem. Bezpieczne wiosłowanie ma ogromne znaczenie dla zapewnienia przyjemnego doświadczenia na wodzie.

Documento de segurança para o caiaque Cruiser X1

Descrição do produto:

O caiaque Cruiser X1 é um caiaque de lazer de alta qualidade oferecido pela ECD Germany. É feito de plástico resistente. O volume de fornecimento inclui uma pá dupla de alumínio, concebida de forma óptima para ser utilizada com o caiaque.

Informações de segurança importantes:

1. instruções de utilização:

- O caiaque foi desenvolvido para uso recreativo em águas calmas.
- Não é adequado para rafting ou utilização em condições climáticas extremas.
- Concebido apenas para utilização no exterior; não é recomendada a utilização em piscinas interiores.

2. equipamento de segurança:

- Usar sempre um colete salva-vidas aprovado quando estiver a remar.
- Assegurar-se de que o caiaque não apresenta danos visíveis antes de o lançar.
- Verificar se o remo duplo está partido ou rachado antes de cada utilização.

3. controlo e acompanhamento:

- As crianças e os utilizadores inexperientes só devem utilizar o caiaque sob estritas precauções de segurança e acompanhados por pessoas experientes.
- Recomenda-se que não remem sozinhos e que se mantenham sempre perto da margem ou de zonas de águas pouco profundas.

4. condições ambientais e climáticas:

- Evitar remar com ventos fortes, trovoadas ou com pouca visibilidade.
- Informar-se sobre as marés, as condições das correntes e os eventuais obstáculos subaquáticos na zona de operação.

5 Manutenção e armazenamento:

- Limpar e secar o caiaque após cada utilização para evitar danos provocados pela humidade e sujidade.
- Guarde o caiaque num local fresco e seco, longe da luz solar direta, para evitar a fadiga e a descoloração do material.

6. medidas de emergência:

- Leve consigo um telemóvel num saco impermeável em todas as viagens, para poder pedir ajuda em caso de emergência.
- Aprenda as manobras básicas de salvamento e utilize-as regularmente.

Este guia destina-se a garantir o manuseamento e a utilização seguros do caiaque Cruiser X1 e a minimizar os riscos potenciais. Se tiver alguma dúvida ou preocupação, contacte o fabricante ou um consultor qualificado. Remar em segurança é de importância primordial para tornar a experiência na água uma experiência agradável.

Document de siguranță pentru caiacul Cruiser X1

Descrierea produsului:

Caiacul Cruiser X1 este un caiac de agrement de înaltă calitate oferit de ECD Germany. Este fabricat din plastic rezistent la uzură. În pachetul de livrare este inclusă o vâslă dublă din aluminiu, care este proiectată optim pentru utilizarea cu caiacul.

Informații importante privind siguranța:

1. instrucțiuni de utilizare:

- Caiacul a fost dezvoltat pentru utilizare recreativă pe ape calme.
- Nu este potrivit pentru rafting pe ape albe sau utilizare în condiții meteorologice extreme.
- Conceput numai pentru utilizare în aer liber; nu se recomandă utilizarea în bazine interioare.

2. echipament de siguranță:

- Purtați întotdeauna o vestă de salvare omologată atunci când văslăți.
- Asigurați-vă că caiacul nu are deteriorări vizibile înainte de a-l lansa.
- Verificați dacă paleta dublă prezintă rupturi sau fisuri înainte de fiecare utilizare.

3. supraveghere și însoțire:

- Copiii și utilizatorii neexperimentați trebuie să utilizeze caiacul numai în condiții stricte de siguranță și însoțiți de persoane cu experiență.
- Se recomandă să nu văslăți singuri și să rămâneți întotdeauna aproape de mal sau de zonele cu apă puțin adâncă.

4. condițiile de mediu și meteorologice:

- Evitați să văslăți în vânt puternic, furtuni sau în condiții de vizibilitate redusă.
- Informați-vă cu privire la marea, condițiile de curent și eventualele obstacole subacvatice din zona de operare.

5. Întreținere și depozitare:

- Curățați și uscați caiacul după fiecare utilizare pentru a preveni deteriorarea din cauza umidității și a murdăriei.
- Depozitați caiacul într-un loc răcoros, uscat și ferit de lumina directă a soarelui pentru a preveni oboseala și decolorarea materialului.

6. măsuri de urgență:

- Purtați un telefon mobil într-o geantă impermeabilă cu dvs. în toate călătoriile, astfel încât să puteți solicita ajutor în caz de urgență.
- Învățați manevrele de salvare de bază și folosiți-le în mod regulat.

Acest ghid este destinat să asigure manevrarea și utilizarea în siguranță a caiacului Cruiser X1 și să minimizeze riscurile potențiale. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să

contactați producătorul sau un consultant calificat. Vâslitul în siguranță este de o importanță capitală pentru a face experiența pe apă una plăcută.

Säkerhetsdokument för Cruiser X1-kajaken

Produktbeskrivning:

Cruiser X1-kajaken är en högkvalitativ fritidskajak som erbjuds av ECD Germany. Den är tillverkad av slitstark plast. En dubbelpaddel av aluminium ingår i leveransen, som är optimalt utformad för användning med kajaken.

Viktig säkerhetsinformation:

1. Instruktioner för användning:

- Kajaken är utvecklad för fritidsbruk på lugna vatten.
- Den är inte lämplig för forsränning eller användning under extrema väderförhållanden.
- Endast avsedd för utomhusbruk; användning i inomhuspooler rekommenderas inte.

2. Säkerhetsutrustning:

- Bär alltid en godkänd flytväst när du paddlar.
- Kontrollera att kajaken inte har några synliga skador innan du sjösätter den.
- Kontrollera att dubbelpaddeln inte är trasig eller sprucken före varje användningstillfälle.

3. Övervakning och ledsagning:

- Barn och oerfarna användare bör endast använda kajaken under strikta säkerhetsåtgärder och i sällskap av erfarna personer.
- Vi rekommenderar att du inte paddlar ensam och att du alltid håller dig nära stranden eller grunda vattenområden.

4. Miljö- och väderförhållanden:

- Undvik att paddla i kraftiga vindar, åskväder eller vid dålig sikt.
- Ta reda på tidvatten, strömförhållanden och eventuella undervattenshinder i användningsområdet.

5 Underhåll och förvaring:

- Rengör och torka kajaken efter varje användning för att förhindra skador från fukt och smuts.
- Förvara kajaken svalt, torrt och skyddat från direkt solljus för att förhindra materialutmattning och missfärgning.

6. Nödåtgärder:

- Ta med dig en mobiltelefon i en vattentät väska på alla resor så att du kan ringa efter hjälp i en nödsituation.
- Lär dig de grundläggande räddningsmanövrerna och använd dem regelbundet.

Denna handbok är avsedd att garantera säker hantering och användning av Cruiser X1-kajaken och att minimera potentiella risker. Om du har några frågor eller funderingar, vänligen kontakta tillverkaren eller en kvalificerad konsult. Säker paddling är av yttersta vikt för att göra upplevelsen på vattnet till en njutbar upplevelse.

Bezpečnostný dokument pre kajak Cruiser X1

Popis produktu:

Kajak Cruiser X1 je vysoko kvalitný kajak pre voľný čas, ktorý ponúka ECD Germany. Je vyrobený z odolného plastu. Súčasťou dodávky je hliníkové dvojité pádlo, ktoré je optimálne navrhnuté na použitie s kajakom.

Dôležité bezpečnostné informácie:

1. návod na použitie:

- Kajak bol vyvinutý na rekreačné použitie na pokojných vodách.
- Nie je vhodný na splavovanie bielych vôd ani na používanie v extrémnych poveternostných podmienkach.
- Určený len na vonkajšie použitie; neodporúča sa používať vo vnútorných bazénoch.

2. bezpečnostné vybavenie:

- Pri pádlovaní vždy noste schválenú záchrannú vestu.
- Pred spustením kajaku sa uistite, že kajak nemá žiadne viditeľné poškodenie.
- Pred každým použitím skontrolujte dvojité pádlo, či nie je zlomené alebo prasknuté.

3. dohľad a sprevádzanie:

- Deti a neskúsení používatelia by mali kajak používať len za prísnych bezpečnostných opatrení a v sprievode skúsených osôb.
- Odporúča sa nepádlovať osamote a vždy sa zdržiavať v blízkosti brehu alebo plytkých vodných plôch.

4. environmentálne a poveternostné podmienky:

- Vyhňte sa pádlovaniu pri silnom vetre, búrke alebo pri zlej viditeľnosti.
- Zistite si informácie o prílive a odlive, aktuálnych podmienkach a možných podvodných prekážkach v oblasti prevádzky.

5 Údržba a skladovanie:

- Po každom použití kajak vyčistite a vysušte, aby ste zabránili poškodeniu vlhkosťou a nečistotami.
- Kajak skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu priameho slnečného svetla, aby ste zabránili únave materiálu a zmene farby.

6. núdzové opatrenia:

- Na všetky cesty so sebou noste mobilný telefón vo vodotesnom vrecku, aby ste si mohli v prípade núdze privolať pomoc.
- Naučte sa základné záchranné manévry a pravidelne ich používajte.

Cieľom tejto príručky je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu a používanie kajaku Cruiser X1 a minimalizovať možné riziká. Ak máte akékoľvek otázky alebo obavy, obráťte sa na výrobcu alebo kvalifikovaného konzultanta. Bezpečné pádlovanie je prvoradé, aby bol zážitok na vode príjemný.